



NOTICIA DEL DÍA

MP espera informe:
caso colapso de pared **4**

CONVIÉRTETE EN ESTUDIANTE DE LA UNAM: BECAS DISPONIBLES PARA BACHILLERATO

Consulado de México en Xela invita a aplicar. **2**



 CORTESÍA



¡ADQUIERE HOY!
7740-3030

Adquiere y entra al sorteo de
INTERNET GRATIS
POR UN AÑO

HASTA 25 Mb
PLAN FAMILIA DIGITAL

VENITE
conectate a máxima velocidad

MÚLTIPLES INSTALACIONES



El cónsul invita a los quetzaltecos a postularse para estudiar en una de las mejores universidades latinoamericanas.  ANYELI MEJÍA

Consulado indica que UNAM ofrece becas para bachillerato en línea

POR ANYELI MEJÍA

Si tienes ganas de aprender y superarte, esta oportunidad es para ti. “Si eres guatemalteco, hablas español y por algún motivo te quedaste en básico y deseas continuar con tus estudios, la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) te abre las puertas para que puedas solicitar tu admisión y estudiar un bachillerato (diversificado) en línea a través de una beca”, comparte el cónsul de México en Quetzaltenango, Víctor Jiménez Segovia.

“Este proceso se acomoda a la disponibilidad de tiempo. Además, si tienes más consultas o necesitas que se te amplie la información, puedes contactarte al correo: conquetzaltenango@sre.gob.mx y podremos atender un webinar con explicación”, agrega el cónsul.

CONVOCATORIA ABIERTA

Del 10 al 29 de agosto de 2023.

Para más información, visita este enlace: [.bunam.unam.mx/extranjero](https://bunam.unam.mx/extranjero)

Requisitos:

- Certificado de secundaria original con un promedio mínimo de 70%
- Acta de nacimiento original
- Identificación oficial (DPI)
- Comprobante de domicilio en el extranjero (fuera de México)

DIRECTO A LA UNAM

Jiménez explica que al completar exitosamente el programa de bachillerato con una duración de tres años, tendrás el pase reglamentado a las licenciaturas en línea de la UNAM, sin realizar exámenes de admisión.



2

NOTICIA DEL DÍA

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023



www.lavozdexela.com



Cada **taza de café** es una
invitación a disfrutar de **la vida**
en su máximo esplendor.



MP señala que la municipalidad de Xela retarda investigación de tragedia en zona 3

POR LEONEL RODAS

La tardanza en la entrega de un informe y fotocopias de la licencia de demolición otorgada por la comuna quetzalteca, a través del departamento municipal de Control de Obras, a la empresa a cargo de los trabajos en el inmueble ubicado a un costado de un restaurante de la 4 calle, entre 14 y 13 avenida, zona 3, donde el 2 de julio fallecieron tres personas a causa del colapso de una pared, mantiene pausada la investigación del trágico hecho a cargo del Ministerio Público (MP).

Dulce Hernández, auxiliar fiscal del MP, explica que hasta la fecha han realizado más de 50 diligencias donde han solicitado la colaboración de distintas instituciones para recabar información y tener medios de investigación; sin embargo, ha sido en la municipalidad donde no han entregado los expedientes.

De acuerdo con Hernández, el restaurante ya brindó copias de las

grabaciones de las cámaras de vigilancia del día de los hechos para realizar un análisis forense y un fotograma que serán parte de la investigación.

“Ya se ha logrado individualizar a las personas responsables del inmueble; sin embargo, no hay personas sindicadas, porque el caso está bajo investigación y estamos recabando toda la información necesaria para judicializarlo”, concluye.

Lilian López, agente fiscal del MP, refiere que están coordinando que una institución asigne a un experto que determine de manera técnica las causas del colapso de la pared, además de verificar si hubo acciones u omisiones que contribuyeron al desplome.

La empresa que ejecutó los trabajos es Arquitectura Sólida, propiedad del concejal sexto de la comuna quetzalteca y arquitecto de profesión, César Guillermo Ramírez Cajas, según el portal de Guatecompras.



Así se encuentra actualmente el lugar donde ocurrió la tragedia que dejó a tres personas fallecidas y cuatro heridas. 📷 LEONEL RODAS



4

NOTICIA DEL DÍA

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023



www.lavozdexela.com

TORBELLINO



DE PREMIOS

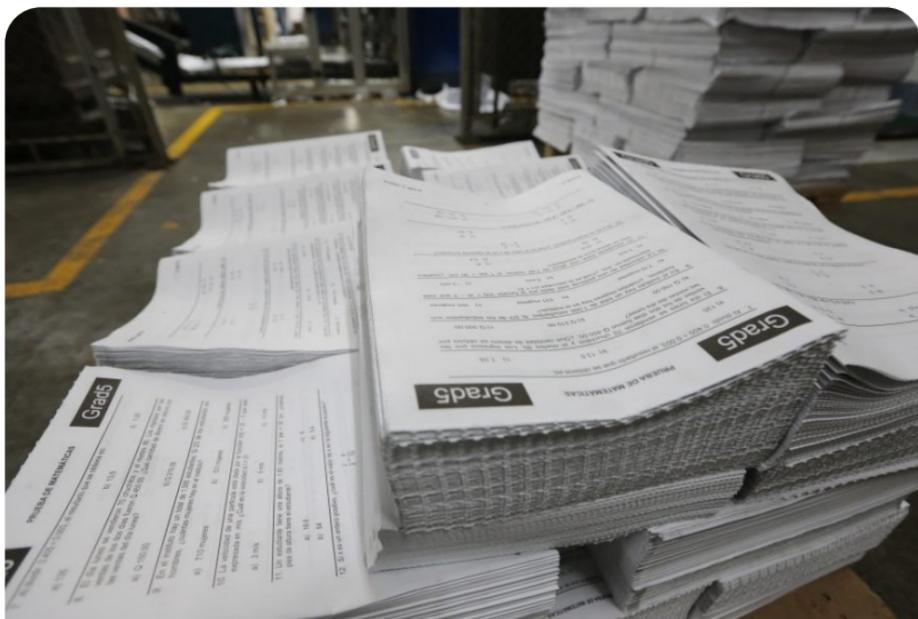
AL PRESENTAR TUS FACTURAS DE Q.50 O MÁS

DEL 1 AL 31 DE JULIO

*Aplican restricciones.

interplaza
xela





Preocupa, pero no sorprende la baja calificación en lectura de los graduandos de 2022.  GOBIERNO

Solo 3 de diez estudiantes en Guatemala ganan prueba de Lectura

POR ÉDGAR VÁSQUEZ

De cada 10 estudiantes, siete están en el nivel de “no logro” en torno a la evaluación de desempeño en lectura y únicamente tres pasaron la prueba que realizó el Ministerio de Educación (Mineduc) a graduandos de 2022, con resultados publicados en julio de 2023.

Estas pruebas de Lectura y Matemáticas las realiza esta cartera desde 2005 y se proyectaba una mejora en cada año; sin embargo, comparado con 2019, cuando se hizo la última evaluación previa a la pandemia, hubo un descenso de 6.21%, porque en 2019 el resultado fue de 37.03% y el siguiente año 30.82%.

La falta de desempeño en la lectura afecta la creatividad, el desarrollo cognitivo y la habilidad de análisis e instrucción para el juicio crítico de los estudiantes; sin em-

bargo, el Mineduc sigue sin implementar estrategias concretas para propiciar el hábito de leer.

El profesor de enseñanza media de Quetzaltenango, René Osorio, considera que esta baja calificación en lectura tiene varias causas, pero principalmente la suspensión de clases periódicamente y por causas sin relevancia, como llamados a reunión por parte del sindicato, para poner un ejemplo.

Los departamentos con mejor calificación fueron Totonicapán y San Marcos, donde el nivel de lectura disminuyó en 0.56% y 0.52%, respectivamente, mientras que en El Progreso y Zacapa fue de 10.57% y 10.52%.

Este descenso en la capacidad de lectura se considera un efecto colateral de la pandemia por la Covid-19, debido a la intermitencia de las clases.



6

NOTICIA DEL DÍA

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023



www.lavozdexela.com

GRUPO COFIÑO

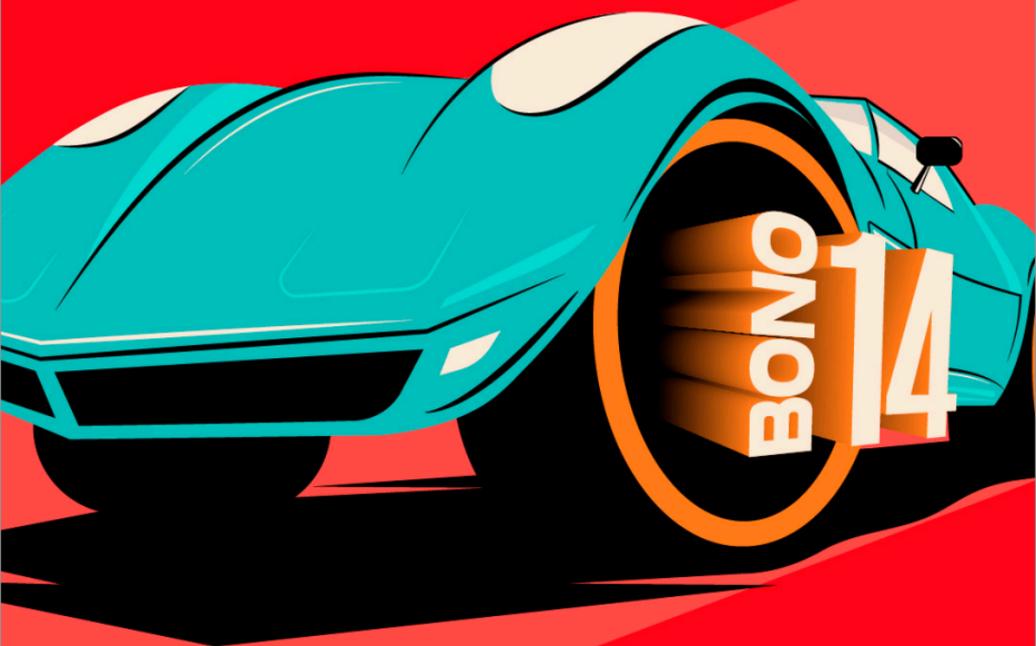
AUTO FERIA

XELA

PRÓXIMAMENTE

19 AL 23 DE JULIO

C.C. INTERPLAZA



En auge la apertura de negocios y emprendimientos en Xela

POR LEONEL RODAS

Cada vez son más los quetzaltecos que logran llevar a la práctica una idea y el anhelo de tener su propia empresa o emprendimiento con el objetivo de salir adelante y contribuir al desarrollo de la ciudad.

Así lo confirman los datos de la delegación del Ministerio de Economía (Mineco) en Quetzaltenango, que revelan que, tras la innovación y creatividad surgida durante el 2020 y 2021 por las restricciones de la pandemia del Covid-19, desde el año pasado se ha registrado un importante auge en la apertura de comercios en la modalidad de microempresas.

Vinicio Garza, delegado del Mineco, explica que lo que está en ten-

dencia son los negocios de textiles, bisutería, productos para el cuidado de la piel, alimentos, servicios y elaboración de chocolate en la modalidad de bombonería, los cuales en su mayoría son liderados por mujeres.

Según Garza, en dicha delegación brindan asesoría gratuita y capacitaciones mensuales a alrededor de 300 empresas locales.

Jorge Morataya, economista, señala que este aumento de comercios es importante; sin embargo, no todos alcanzan el éxito, ya que hace falta que el gobierno local y central brinden las condiciones ideales para operar.

Cintia Miranda, dueña de un local de bolsas típicas, refiere que lo más difícil de emprender es solicitar un crédito en la banca nacional.



La delegación del Mineco, ubicada en la zona 3 de Xela, brinda asesoría gratuita a empresarios y emprendedores. 📷 LEONEL RODAS



8

ECONOMÍA

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023



www.lavozdexela.com



COOPERATIVA
SALCAJA



AHORA ENCUÉNTRANOS EN

Agencia

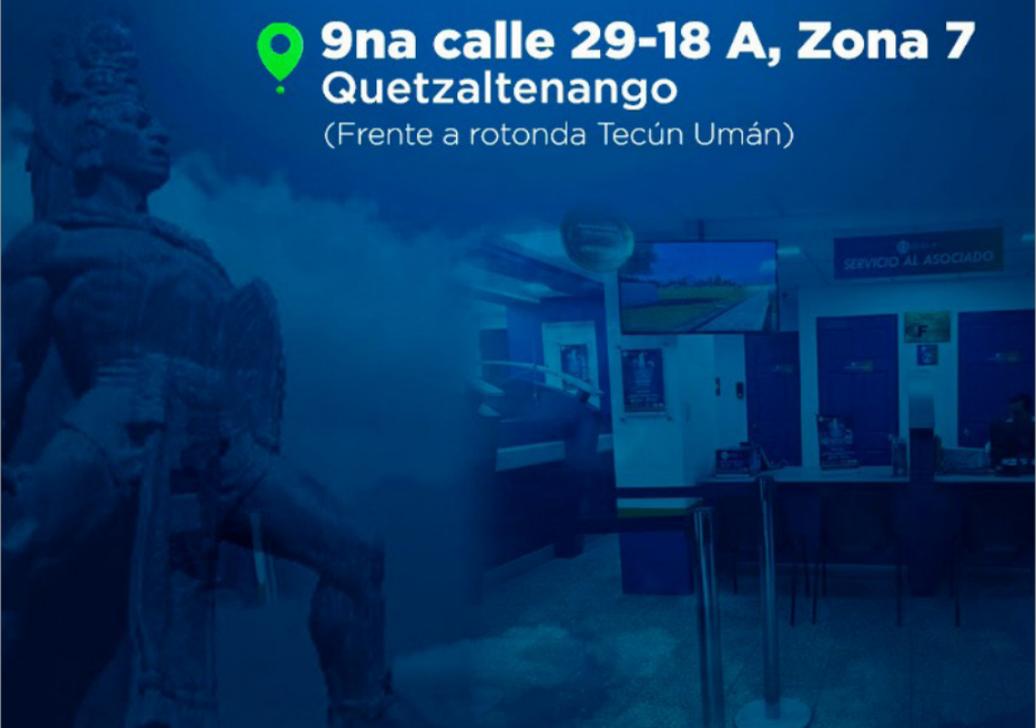
TECÚN UMÁN

Xela



9na calle 29-18 A, Zona 7
Quetzaltenango

(Frente a rotonda Tecún Umán)





¡A separar la basura! Se implementa reglas para clasificar desechos

POR LA VOZ DE XELA

El Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales (MARN) da detalles sobre la nueva normativa para la gestión de residuos y desechos sólidos en Guatemala. Según la Guía Práctica para la Formulación de Planes Municipales para la Gestión Integral de Residuos y Desechos Sólidos (Firdes), a partir del 11 de agosto de este año, será obligatorio cumplir con la separación secundaria de los residuos de acuerdo con el Reglamento 164-2021.

En 2021, se implementó la clasificación primaria de desechos sólidos, enfocada en la distinción entre los residuos orgánicos y los inorgánicos. Ahora, el MARN presenta la clasificación por material y color como parte de la segunda etapa de clasificación. Los residuos orgánicos se identificarán con el color verde, los inorgánicos con el color negro, el vidrio con el color celeste, el plástico con el color azul, el papel y cartón con el color amarillo, el multicapa con el color anaranjado y el metal con el color gris.

Es importante destacar que el incumplimiento de esta normativa



Los guatemaltecos deberán clasificar los desechos a partir del 11 de agosto. INTERNET

conlleva sanciones que van desde uno hasta 40 salarios mínimos.

Por lo tanto, a partir del 11 de agosto, es fundamental para los ciudadanos cumplir con la separación secundaria de los residuos.

El MARN ofrece orientación y asesoramiento para garantizar una correcta implementación de estas medidas.

PAGA EN CUOTAS

Hasta **18**
cuotas
sin recargo

APROVECHA
bien tu **BONO**
en **sears**



Q.5,856

LAVADORA ELEC 25KG DIAMOND GRIS MABE
MODELO LMP7520IWDAB0 - SKU 394657

Te esperamos en **PRADERA XELA 2do.nivel** o también puedes realizar tus compras en línea en **sears.com.gt**

sears® **A UN CLICK** DE TODO PARA **RENOVAR TU HOGAR**



Realizarán jornada de donación de sangre en EPA

POR ANYELI MEJÍA

Este martes, en el Centro Universitario de Occidente, se realizará la primera jornada de donación de sangre en beneficio del Hospital Regional de Occidente (HRO). Mañana miércoles 19 de mayo, en EPA El Tinajón, se realizará una segunda jornada de 8 a 13 horas.

¿QUIÉNES PUEDEN DONAR SANGRE?

María del Carmen Sajquim, comunicadora del HRO, comparte los siguientes requisitos: Ser mayor de edad, menor de 55 años; gozar de buena salud; peso mínimo de 110 libras y donar voluntariamente.



Si tú puedes donar, acércate a esta jornada y sé parte de este servicio a favor de quienes lo necesitan. ANYELI MEJÍA

Donarán medicamentos

En el barrio El Calvario, zona 1 de Xela, se realizará la donación de medicamentos este próximo 21 de julio de 9 a 13 horas y de 15 a 17 horas frente al parque El Calvario.

Dalila Castro, presidenta del Codice, explica: "Esta donación es para todos aquellos que lo necesitan y podemos apoyarlos. Deben traer su receta médica. Contamos con medicamentos para niños, la presión, diabetes, calcio y tratamiento contra la osteoporosis, para personas de la tercera edad".

Esta acción está titulada "Far-



macia Comunitaria", con el fin de apoyar a quienes requieren medicamentos. La donación para asistir a esta jornada son dos libras de granos básicos.

Si necesitas medicamentos, podrás optar por ellos en El Calvario. ANYELI MEJÍA



12

LA VOZ DE LA SALUD

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023

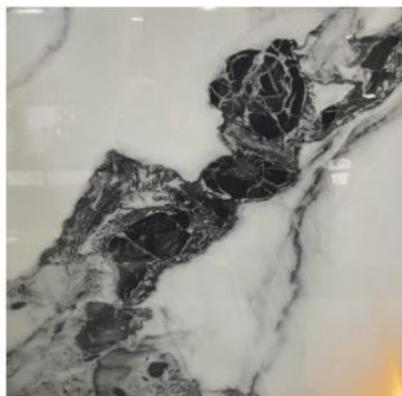


www.lavozdexela.com

PORCELANATOS



Blanco Plata Oro



Flodsten White

*Super
Oferta*



Oviedo

Q95.00



51812553



**9 calle, 34-05, Zona 8, Las Tapias,
Periférico, Quetzaltenango**





Los abuelitos del hogar necesitan la colaboración de la población. LEONEL RODAS

Si te sobran alimentos, puedes **donárselos y hacer una buena obra**

POR LEONEL RODAS

El Hogar de Ancianos Varones La Misericordia, ubicado en la 14 avenida, zona 1 de Xela, ha lanzado una campaña de recolección de víveres e insumos que serán de vital importancia para alimentar a los adultos mayores que viven en el lugar.

Neftalí Cuá, encargado del hogar, explica que las personas que deseen apoyar la causa pueden llevar frijol, masa, huevos, carnes, pastas, leche, pañales para adultos, medicinas, entre otros, a los centros de acopio ubicados en el hogar y en los centros comerciales Paseo Las Américas e Interplaza Xela.

De acuerdo con Cuá, la campaña finaliza el 24 de julio y las personas también pueden aportar mediante depósitos a las cuentas 3990001996 del Banco Industrial y 3165126587 del Banco Banrural, ambas a nombre de Familia Vicentina de Quetzaltenango.

Virginia Soto, vecina, comenta

24

abuelitos viven en el lugar;

el de mayor edad es don Rodrigo Muy, de 95 años.



Ciudadanos de noble corazón se acercan a los centros de acopio para donar víveres.

LEONEL RODAS

que ya visitó el centro de acopio en Interplaza, donde donó alimentos no perecederos porque es consciente de la ardua labor que realiza el hogar en el cuidado de los adultos mayores.



14

NOTICIA DEL DÍA

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023



www.lavozdexela.com



Festival de Asados

12:00 a
3:00 p.m.

30 de julio

*Aplican restricciones.

DISFRUTA DE LA TARDE PARRILLERA Y MÚSICA EN VIVO
EN PLAZA PRADERA

Pradera



www.lavozdexela.com

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023

15





Converciencia contará con una moderadora creada con inteligencia artificial

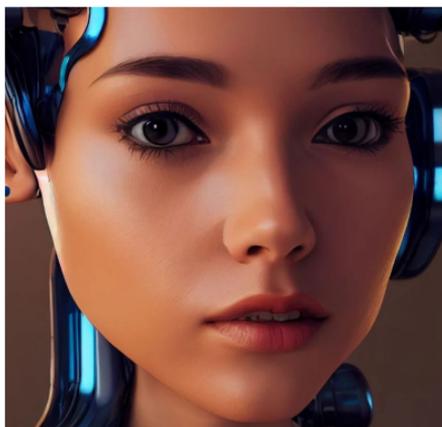
POR ÉDGAR VÁSQUEZ

Una moderadora hecha con base en Inteligencia Artificial (IA) conduciendo un conversatorio de expertos internacionales será una realidad en Guatemala a partir del 19 de julio, cuando se lleve a cabo la Converciencia 2023, un evento que organiza la Secretaría Nacional de Ciencia y Tecnología (Senacyt).

Este evento se realiza desde 2005, pero este año se eligió el tema de la IA porque el país debe seguir el paso a los avances tecnológicos, como el que se aborda en esta actividad, dice Julio Trejo, de la Senacyt.

La IA ha provocado sorpresa, admiración, zozobra e incertidumbre, principalmente en el sector laboral; por eso, los primeros temas a buscar explicar son esta nueva tecnología, así como la ética, ya que es una línea que separa a los hombres de los robots.

Por lo anterior, se hace necesario crear políticas nacionales e internacionales, así como marcos regulatorios que garanticen que la inteligencia artificial sea de beneficio para los humanos y no todo lo contrario: una



Una presentadora construida con inteligencia artificial será la moderadora en los conversatorios de Converciencia Guatemala 2023.  INTERNET

inteligencia artificial centrada en las personas y al servicio de sus intereses ciudadanos.

Los expertos internacionales también abordarán los beneficios y usos de la IA en la educación, pero también en la administración pública, la búsqueda de personas desaparecidas o incluso la reconstrucción de rostros, entre otros temas.

Se llevará a cabo a partir de las 13 horas en el Hotel Camino Real de la ciudad de Guatemala. La entrada es gratis.



**RENTA HOY
Y VIAJA COMODO**

INFINITI QX80



¡Cotiza con nosotros!

☎ 3032-1605

☎ 7914-3193

LOS INFLUYENTES

Euforia rosa Barbie



Carol Contreras
El poder de tu Imagen

Si bien el tan esperado estreno del "Live Action" Barbie, ha generado una emoción a flor de piel de aquellas mujeres que sin distinción de generación evoca la nostalgia a la infancia y a la muñeca más famosa del mundo, también observamos por todos lados como se elevó la tendencia del color Rosa en sus diferentes tonalidades para hacer alusión a este fenómeno.

Algunas de las curiosidades de Barbie es que tiene un día especial siendo oficialmente el 9 de marzo, se celebra cada año recordando el lanzamiento icónico en la Feria del Juguete en la ciudad de Nueva York en el año 1959. El nombre completo es Barbara Millificent Roberts, en honor a la hija de su inventora Ruth Handler, Co-Fundadora de Mattel quién deseaba lanzar un producto con el que las niñas pudieran inspirarse y que, además, las alentaría a volver realidad sus sueños.

Si nos vamos a la frase más inspira-

dora dice: Tú puedes ser, lo que quieras Ser. Creando de esta manera una infinidad de muñecas que representan distintas profesiones, capacidades especiales, razas, estilos de vida, etc. De manera aspiracional siempre buscamos ser mejores, volver realidad nuestros sueños y anhelos.

Si ya te preparas para el estreno de esta maravillosa película que promete ser una de las mejores del 2023, junto a Margot Robbie y Ryan Gosling, te sugiero no te dejes llevar por las compras compulsivas y la fiebre del momento. Te comparto 3 estrategias que podrás aplicar si te unirás a la temática:

1. No compres por impulso. Revisa en tu closet que prendas en la paleta de tonos rosas puedes utilizar para crear tus mejores outfits. Puedes ayudarte de accesorios como bolsa, zapatos, gafas, diseño de uñas, maquillaje y peinado.



Lee el contenido completo en:
www.lavozdexela.com/los-influyentes



César Pérez Méndez
Director general

Erwin Racancoj
Director creativo

Diagonal 2 30-79 Condado Santa María,
ofibodega #6, local 1, oficina #3, zona 3 de Quetzaltenango.
☎ 4919 3319
info@lavozdexela.com



18

LA VOZ DEL PENSAMIENTO

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023



www.lavozdexela.com

LLEGÓ CON JULIO el BONO REGALÓN



Compra en
Super del Barrio

Q100 + 3 productos participantes
y podrás ganar una de las

TARJETAS
DE REGALO
DE Q50 C/U



¡TE ESPERAMOS EN LAS TRES UBICACIONES EN XELA!

📍 En Pacajá, zona 10 📍 En Jardines de Xelajú, zona 7

📍 En la subida a la colonia Molina, zona 5

Ofertas vigentes del 30 de junio al 3 de agosto 2023

La tarjeta es canjeable en cualquiera de nuestros supermercados con un año de vigencia, no es canjeable por dinero en efectivo. La elección de la compra ganadora es por medio de un sistema automático. Aplican restricciones.



Guatemala se unió y aún hay esperanza



P. Orlando Pérez
Perspectiva

Los últimos días Guatemala sufrió uno de los peores atropellos a su institucionalidad y democracia de parte de quienes tienen cooptado el Estado. Estuvimos a un pasito de sufrir un “rompimiento constitucional”.

Según el abogado constitucionalista Alexander Aizenstadt, un golpe de Estado técnico es “la remoción de un gobernante legítimo a través de acciones disfrazadas de legalidad, con resoluciones supuestamente conforme a la ley, pero que son contrarias a disposiciones constitucionales y aspectos de democracia esenciales”. Y agrega que lo pasó el miércoles 12 de julio fue un “rompimiento del orden constitucional, un irrespeto a las funciones constitucionales delegadas en el TSE, un abuso de los procesos judiciales ordinarios que afectan las decisiones legítimas de los electores, manifestadas en la primera vuelta electoral”, (Ortiz, 2023).

En este intento de romper el orden constitucional en pleno proceso electoral quedarán grabados los nombres del juez Freddy Orellana y el

fiscal Rafael Curruchiche. Ellos y quienes están detrás (que son muchos), saben en conciencia, que actuaron por encima de la ley Electoral y de Partidos Políticos la cual afirma en el artículo 92 último párrafo: “no podrá suspenderse un partido después de la convocatoria a una elección y hasta que ésta se haya celebrado”.

Es evidente el abuso de poder, porque les importó un pepino lo que dice la ley y actuaron según sus intereses. Esta intentona de romper con el orden constitucional, es una expresión de la gigantesca mafia de la corrupción. Imagínense ustedes llegar al Registro de Ciudadanos con gorros pasamontañas y bien armados, como si se tratara de una requisita en una cárcel. Definitivamente lo que querían era intimidar al registrador y a su equipo de trabajo, para que cumplieran con aquel juez que no parece juez.

Es de resaltar la valentía del director del Registro de Ciudadanos, Ramiro Jordán, quien reafirmó la participación del Movimiento Semilla para la segunda vuelta electoral.



Lee el contenido completo en:
www.lavozdexela.com/los-influyentes



comfortdreamsonline.com

BONO DEL HOGAR



Visítanos en el Centro Intercultural

de 9:00 a.m. a 7:30 p.m.



Comfort Dreams
TUS SUEÑOS EMPIEZAN AQUÍ



www.lavozdexela.com

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023



“Desde ayer hay un perrito caminando perdido en la 14 avenida de la zona 3 de Xela y decidí traerlo a mi casa mientras aparece el dueño

o dueña quien se puede comunicar al 3586 8646”.

JIMENA **GRAM**



“Encontré un Documento Personal de Identificación a nombre de Mariana del Carmen Reynoso Ramos quien se puede comunicar al 4229 2362”.

CORIS **PARADES**



“Este perito anda perdido en la 2 calle de la colonia La Floresta, zona 9 de Xela, por si su dueño o dueña lo anda buscando”.

SEGUIDORA



Las Fuentes
Estética & Spa

EXFOLIACIÓN

Luce una piel más suave

 Llanos de la cruz, zona 6, camino a condominio paseo de la arboleda en Quetzaltenango.

 7767-6867 / 7767-2976 / 4290-0489



www.lavozdexela.com

LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023

23



HOY EN REDES SOCIALES



La Voz de Xela

6 min



¿QUÉ PASÓ CON EL AFICIONADO QUE SE METIÓ AL CAMPO DE JUEGO? | Esto pasó en el Red Bull Arena de Nueva Jersey y el aficionado guatemalteco se llama Sócrates Tax. Nuestro corresponsal en Nueva York, Santiago Ramírez, platicó con él.

La Voz de Xela / Anyeli Mejía / Santiago Ramírez



24

REDES SOCIALES



LA VOZ DE XELA · MARTES 18 DE JULIO DE 2023

www.lavozdexela.com

EJERCITA TU MENTE



1. Todos pasan preguntando por mí, pero yo ni paso ni pregunto por nadie.

2. ¿Dónde hay ríos sin agua, ciudades sin casas y bosques sin árboles?

1. La Calle
2. Un plano o un mapa

Resuelve las adivinanzas





DISEÑADOR GRÁFICO

ÚNETE A NUESTRO EQUIPO

REQUISITOS

- Estudiante o graduado de la Licenciatura de Diseño Gráfico
- Habilidades creativas en multimedia
- Habilidades en video
- Disponibilidad de horario
- Capacidad de trabajar bajo presión
- Residir en Xela



Envía portafolio y pretensión de ingresos a
info@lavozdexela.com 